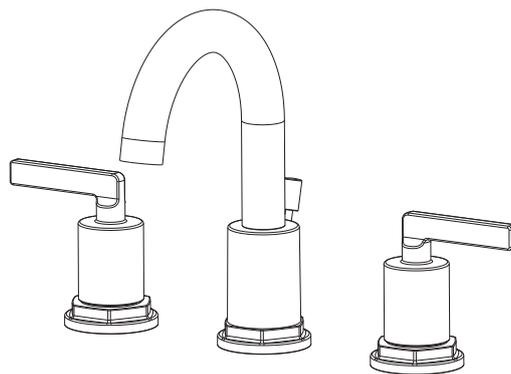




Two Handle Lavatory Faucet
Robinet De Lavabo À Deux Manettes
Grifo De Baño Con Dos Manijas



Installation Instructions

Instrucciones de instalación / Instructions pour l'installation

PFWSC1860CP, PFWSC1860ZBN

ENGLISH

Caution-Tips:

Always turn off water supply before removing existing faucet or replacing any part of the faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that water is completely shut off.

Care Instructions:

To preserve the finish of your faucet, apply non-abrasive wax. Any cleaners should be rinsed off immediately. Do not use abrasive cleaners on the faucet.

FRANÇAIS

Attention-suggestionst:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Directives d'Entretien:

Pour préserver le fini des pièces métalliques du robinet, appliquer une cire non abrasive comme une cire à voiture. Rincer immédiatement le robinet après l'avoir nettoyé avec un agent nettoyant. Les finis platinum et LifeShine peuvent être nettoyés à l'aide de produits abrasifs doux.

ESPAÑOL

Precaución-consejos:

Siempre corte el suministro de agua antes de retirar el grifo actual o reemplazar cualquier pieza del mismo. Abra la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegurar que ya no corre agua.

Instrucciones de Cuidado:

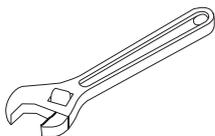
Para conservar el acabado que cubre las partes metálicas de su llave mezcladora, aplique cera que no sea abrasiva, como una cera para autos. Si usa algún tipo de limpiador, deberá enjuagarlo inmediatamente. Los abrasivos suaves son aceptables en acabados platinum y LifeShine.

You may need

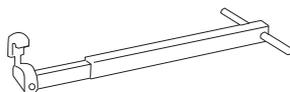
Articles dont vous pouvez avoir besoin / Usted puede necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



Wrench
Clé ajustable
Llave



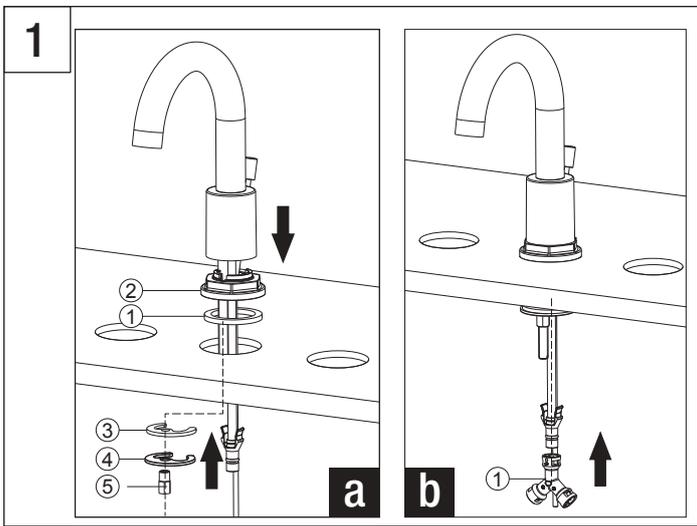
Basin Wrench
Clé pour lavabo
Llave para Instalar Grifos



Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



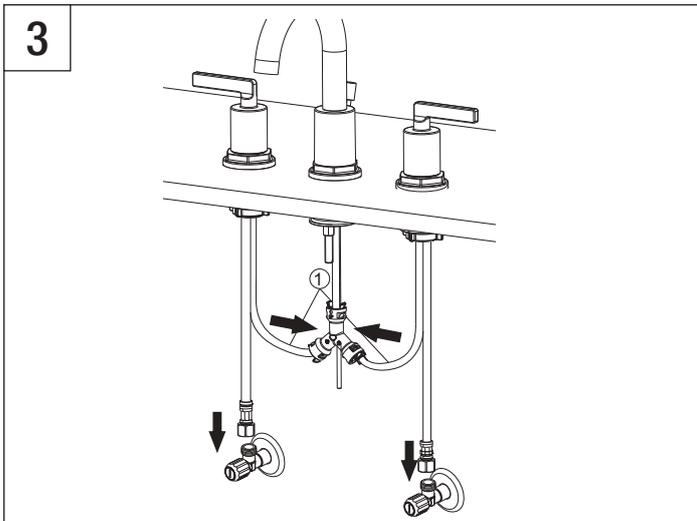
Silicone
Silicone
Silicón



1a. Place spout ring (1) and washer (2) to the bottom of faucet spout. Place spout assembly through mounting hole in sink. Secure spout with rubber gasket (3), metal gasket (4) and nut (5).
b. Install the Tee connector (1).

1a. Placer l'anneau de bec verseur (1) et la rondelle (2) sur le bas du bec du robinet. Placer l'assemblage du bec à travers le trou de fixation dans l'évier. Fixer le bec avec le joint de caoutchouc (3), la rondelle de métal (4) et l'écrou (5).
b. Installer le raccord en T (1).

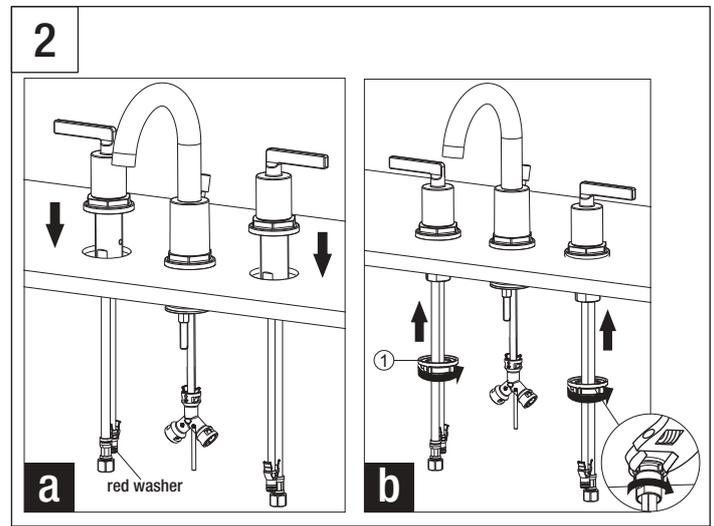
1a. Coloque el anillo de la boquilla (1) y la arandela (2) en la parte inferior de la boquilla del grifo. Coloque el ensamble de la boquilla en el orificio de instalación del lavamanos. Ajuste la boquilla con la junta de goma (3), la junta de metal (4) y la tuerca (5).
b. Instale el conector en T (1).



3. Connect the black pipes (1) to Tee connector.

3. Raccorder les tuyaux noirs (1) au raccord en T.

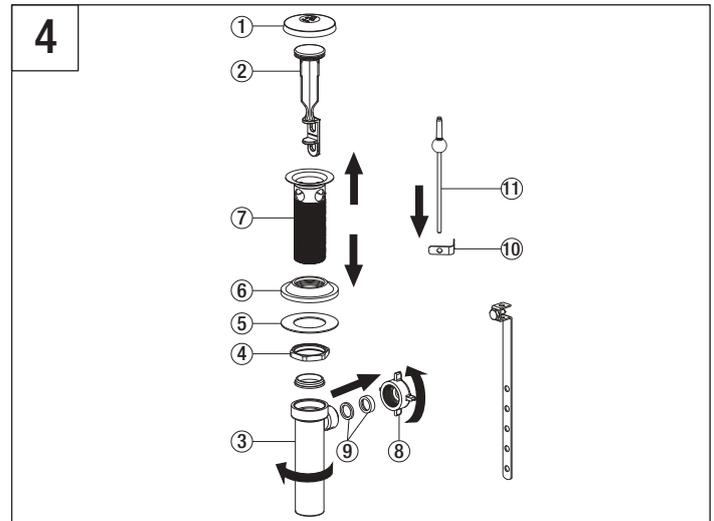
3. Conecte las tuberías negras (1) al conector en T.



2a. Slide hot and cold end valves through sink mounting holes. Note: Hot side end valve is with red washer.
b. Secure end valves with mounting nuts (1). Use wrench to tighten the nuts. Do not overtighten.

2a. Glisser les robinets d'arrêt de l'eau chaude et froide à travers les orifices de fixation de l'évier. Remarque : le robinet d'arrêt d'eau chaude comporte une rondelle rouge.
b. Fixer les robinets d'arrêt avec les écrous de montage (1). Utiliser une clé pour serrer les écrous. Ne pas trop serrer.

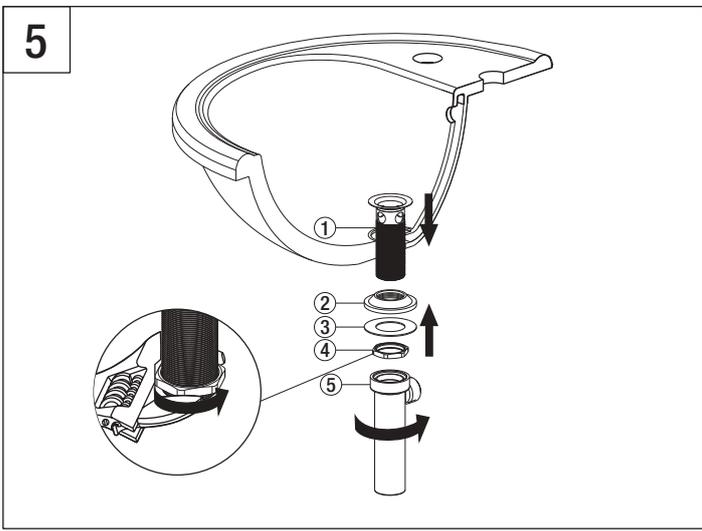
2a. Deslice las válvulas de agua fría y caliente por los orificios de instalación del lavamanos. Nota: La válvula de agua caliente tiene una arandela roja.
b. Asegure las válvulas con las tuercas de instalación (1). Utilice una llave inglesa para ajustar las tuercas. No ajuste demasiado.



4. Remove protective cap (1) and stopper (2). Unscrew pivot nut (2) from pop-up body. Turn clockwise to remove the pop-up body (3). Take off flange nut (4), friction washer (5), beveled washer (6) from flange body (7). Unscrew pivot nut (8) from pop-up body and remove the seal washers (9). Take off the spring clip (10) from horizontal rod (11).

4. Retirer le capuchon protecteur (1) et le bouchon (2). Dévisser l'écrou pivotant (2) du corps à clapet. Tourner dans le sens horaire pour retirer le corps à clapet (3). Retirer l'écrou à embase (4), la rondelle de frottement (5), la plaquette oblique (6) du corps de la bride (7). Dévisser l'écrou pivotant (8) du corps à clapet et retirer les rondelles d'étanchéité (9). Retirer la pince à ressort (10) de la tige horizontale (11).

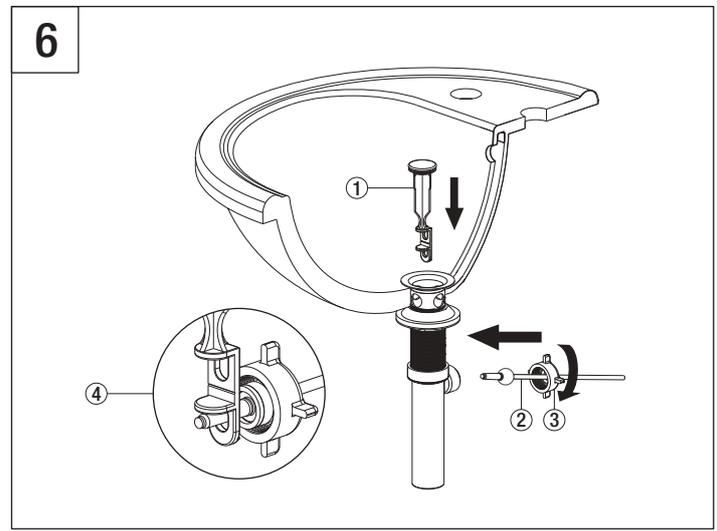
4. Retire la tapa protectora (1) y el tapón (2). Desatornille la tuerca giratoria (2) de la pieza accionable. Gírela hacia la derecha para retirar la pieza accionable (3). Retire la tuerca de la brida (4), la arandela de fricción (5) y la arandela biselada (6) del cuerpo de la brida (7). Desatornille la tuerca giratoria (8) de la pieza accionable y retire las arandelas de sellado (9). Retire el gancho de resorte (10) del vástago horizontal (11).



5. Insert flange body (1) into drain hole below sink. Secure beveled washer (2), friction washer (3) and flange nut (4). Use wrench to tighten the flange nut (4) but do not over tighten. Hand tighten the pop-up body (5).

5. Insérer le corps de bride (1) dans l'orifice de vidange, sous l'évier. Fixer la plaquette oblique (2), la rondelle de frottement (3) et l'écrou à embase (4). Utiliser une clé pour serrer l'écrou à embase (4), mais ne pas trop serrer. Serrer le corps à clapet à la main (5).

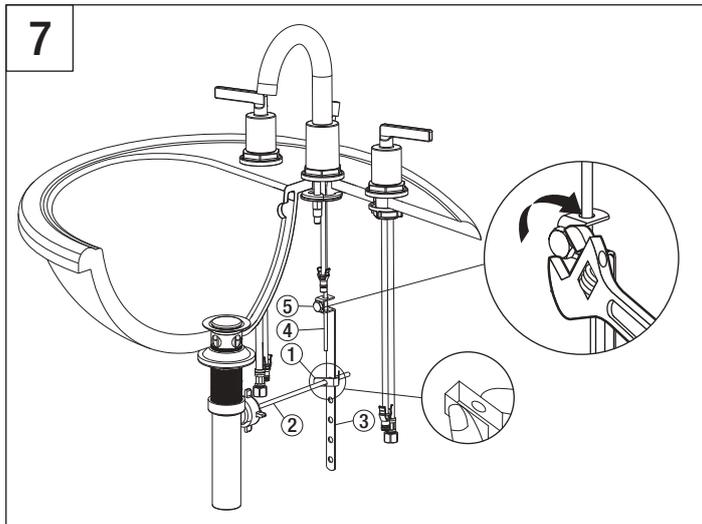
5. Inserte el cuerpo de la brida (1) en el orificio de drenaje debajo del lavamanos. Asegure la arandela biselada (2), la arandela de fricción (3) y la tuerca de la brida (4). Utilice una llave inglesa para ajustar la tuerca de la brida (4), pero no la ajuste demasiado. Ajuste manualmente la pieza accionable (5).



6. Install stopper (1) and horizontal rod (2) as non-removable (4). Hand tighten the pivot nut (3).

6. Installer le bouchon (1) et la tige horizontale (2) de manière inamovible (4). Serrer à la main l'écrou pivotant (3).

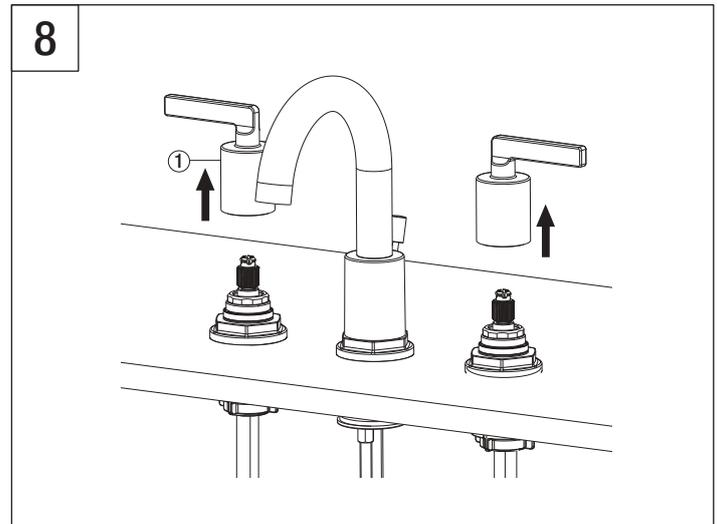
6. Instale el tapón (1) y el vástago horizontal (2) de forma inamovible (4). Ajuste manualmente la tuerca giratoria (3).



7. Place one end of spring clip (1) onto the end of horizontal rod (2). Insert horizontal rod (2) through a hole on strap (3). Connect the other end of spring clip (1) to horizontal rod (2). Insert lift rod (4) into strap and tighten screw (5).

7. Placez une extrémité de la pince à ressort (1) au bout de la tige horizontale (2). Insérez la tige horizontale (2) à travers un trou sur la courroie (3). Raccordez l'autre extrémité de la pince à ressort (1) à la tige horizontale (2). Insérez la tige de levage (4) dans la courroie et serrez la vis (5).

7. Coloque un extremo del sujetador de resorte (1) en el extremo de la varilla horizontal (2). Coloque la varilla horizontal (2) a través de un orificio en la correa (3). Conecta el otro extremo del sujetador de resorte (1) en la varilla horizontal (2). Inserta la vara del aireador (4) en la correa y aprieta el tornillo (5).



8. For replacing cartridge, pull out the handle assembly (1) out from faucet by hand at first. Please refer to above diagram for how to remove the handle.

8. Pour remplacer la cartouche, tirer d'abord sur l'assemblage de la manette (1) pour la retirer du robinet. Veuillez consulter le diagramme ci-dessus pour voir la façon de retirer la manette.

8. Para reemplazar el cartucho, primero retire manualmente el ensamble de la manija (1) del grifo. Consulte el diagrama anterior para saber cómo retirar la manija.

Maintenance

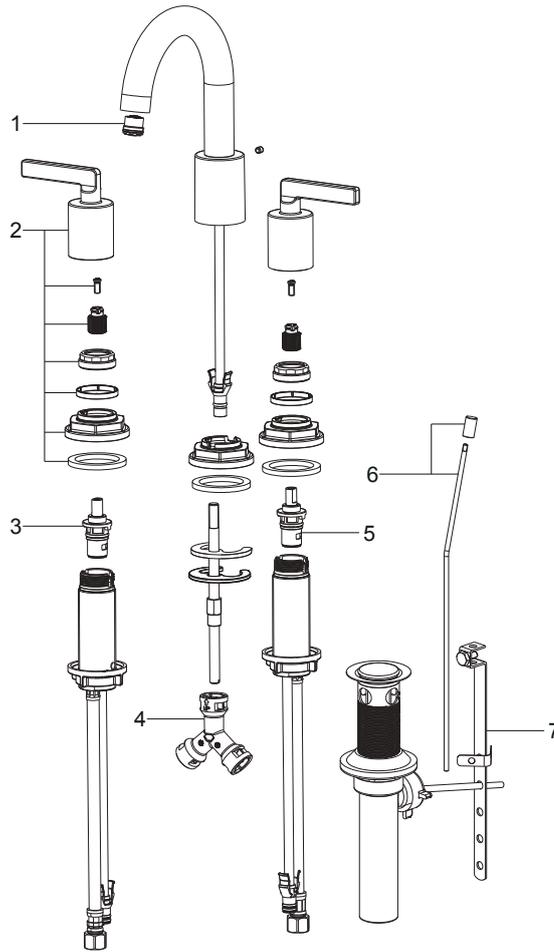
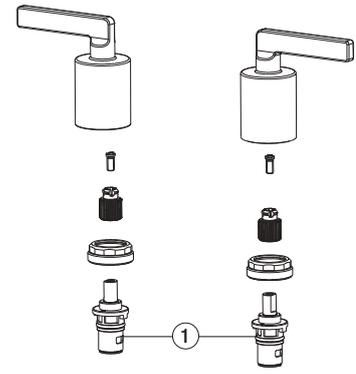
If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).
 Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

Mantenimiento

Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-Cierre los suministros de agua-Reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).
 Note: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.

Entretien

Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).
 Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.



No.	Part		Part Number	
1	Aerator	Aérateur	Aireador	OBPF55E0005200PL0
2	Handle Assembly	Manija	Poignée	OBPF75Y0262000**
3	Cartridge Assembly-Hot	Ensamble del cartucho - agua caliente	Assemblage de cartouche - eau chaude	OBPF25D8003500PL0
4	Tee Connector	Conector en T	Raccord en T	OBPF85J0038800PL0
5	Cartridge Assembly-Cold	Ensamble del cartucho - agua fría	Assemblage de cartouche - eau froide	OBPF25D8003600PL0
6	Lift Rod	Tige de levage	Levante la barra	OBPF95Y0261700**
7	Drain	Drainer	Desagüe	OBPF95Y0M0089**

* Specify Finish
 * Précisez le Fini
 * Especificque el Acabado